

the church

Bulletin 9

2017

4 marca / March 4

Dandenong Polish-Australian Seventh-day
Adventist Church
Polsko-Australijski Kościół Adwentystów
Dnia Siódmego

100 James Street, Dandenong 3175
www.dandypolish.org.au

Church Pastor: Roman Chalupka
ph. 0432 058 233
roman.chalupka@gmail.com



WITAMY Cię w tym Domu Modlitwy ufając, że znajdziesz tu radość, pokój i zaspokojenie swoich potrzeb duchowych.

You are most **WELCOME** to this house of prayer and we hope you find joy, peace, friendship and spiritual uplifting; find **GOD**

Z Bożej Księgi:

„A wiemy, że Bóg współdziała we wszystkim ku dobremu z tymi, którzy Boga miłują, to jest z tymi, którzy według postanowienia Jego są powołani”. — Rzymian 8:28 BW

From God's Book:

*“And we know that in all things, at all times, in all circumstances, God works for the good of His creation and for the good of all who love Him. Those who have accepted God's call—to work with Him according to His purpose—experience the good things that God has for them..”
— Romans 8:28 Remedy NT*

Zachody słońca

Dzisiaj 19:56

Piątek za tydzień 19:48



Sunset times

Today 7:56pm

Friday next week 7:48pm

Sabat 4 marca / Sabbath 4 March

9:30 STUDIUM BIBLIJNE W GRUPACH
Koordynator: Zbyszek Jankiewicz

9:30am BIBLE STUDY IN GROUPS
Coordinator: Bill Jankiewicz

10:30 REFLEKSJE Ewangelizacyjne
Czytanka misyjna z Polski
Dary Szkoły Sobotniej (Misyjne)

10:30am MISSION REFLECTIONS
Mission Story from Poland
Sabbath School offering (Mission)

11:00 am DIVINE SERVICE

Kazanie: Br Steve Whitson

The Message: Mr Steve Whitson

Tłumacz kazania: Zbyszek Jankiewicz

Sermon Interpreter: Bill Jankiewicz

Dary: Budżet lokalnego zboru

Offering: Local Church Budget

Starszy Zboru: Grażyna Jankiewicz

Elder on Duty: Grace Jankiewicz

Koordynator nabożeństwa:
Grażyna Jankiewicz

Worship Coordinator:
Grace Jankiewicz

DYŻURY ZA TYDZIEŃ 11 marca

Koordynator nabożeństwa
Szk.Sobotniej: *Młodzież*

Tłumacz kazania: *Henry Wawruszak*

Dary: *Radio adwentystyczne*

Starszy Zboru: *Grażyna Jankiewicz*

Koordynator nabożeństwa:
Daniel Selent

NEXT WEEK DUTY March 11

Sabbath School service coordinator:
Youth

Sermon Interpreter: *Henry Wawruszak*

Offering: *Adventist World Radio*

Elder: *Grace Jankiewicz*

Worship Coordinator:
Daniel Selent

PLAN USŁUGIWANIA ■ PREACHING SCHEDULE

4.03.17: Mr Steve W. Whitson – *Trust Services Director, Victorian Conference*

11.03.17: Pr Josh Wood – *Pastor of Nunawading SDA Church*

18.03.17: Dr Ron Neller – *Creation Ministries International*

25.03.17: Pr Roman Chalupka

1.04.17: Pr Jan Krysta

8.04.17: Pr Andrew Jasper – *Director, Adventist Health Victoria*

15.04.17: BIG CAMP 2017

Co Gdzie Kiedy

Zebranie modlitewne
Poniedziałek 6 marca, 7pm

Reaching The Cities Think Tank

Sobota 4 marca 3pm–7pm
Nunawading Christian College
Hall (wejście od Central Road)

Główny temat spotkania: Nasze największe wyzwanie to szerzenie ewangelii i dotarcie z nią do miast.

Nasz kościół będzie reprezentowany przez następujące osoby: Pr Roman, Alan Kfoury, Wojtek Klauza, Damian Wasilewski, Michał Olszewski, Brendan i Milena Kowalski, Zbyszek i Grażyna Jankiewicz.

Piknik zborowy JUTRO

Niedziela 5 marca

Przynosimy sałatki i ciasta lub owoce. Organizatorzy pikniku – Józef ze swoim zespołem cateringowym – zapewniają duży wybór delikcji BBQ oraz inne specjały! Rozpoczynamy już o 8am! Nie zapomnijmy zaprosić przyjaciół, znajomych, i kogo się da ☺

Adres: Lysterfield Lake Park
Horswood Road, Lysterfield.

Dojazd: z Belgrave-Hallam Rd skręcamy w Horswood Rd i jedziemy do końca drogi, aż się znajdziemy na parkingu.

Melway: mapa 108, D2

Współrzędne GPS: 145° 18' 5"E, 37° 57' 59"S [145.30141E, 37.96646S]

Wspólny obiad za tydzień

Sobota 11 marca

Przynosimy nasze ulubione potrawy i desery/owoce dla siebie, dla rodziny i dla gości. Nasza hojność i troska mile widziane ☺



Zebranie Rady Zboru do uzgodnienia

Pr John Bradshaw w naszym kościele

Sobota 25 marca, 3:30pm

Pastor John Bradshaw jest dyrektorem/mówcą programu „It is Written USA”. Będzie to spotkanie dla okolicznych Zborów, tylko w wersji angielskiej.

Księgarnia zborowa

Księgarnia zborowa otwarta będzie przed i po nabożeństwie, **nie w czasie przerwy.**

— Marzena Kania

Dary z ostatniej soboty

Bezimienne: 5 45 50 300 375 800 900

Szkoła Sobotnia: \$514.10

Lokalne: \$546.00

Fundusz Budowlany: \$535.00

Tabita: \$175.00

Fund. Budowlany ogólnie: \$25,505.55

Dziękujemy za hojne dary ☺

Last Sabbath's Offering

Anonymous: 5 45 50 300 375 800 900

Sabbath School: \$514.10

Local Budget: \$546.00

Building Fund: \$535.00

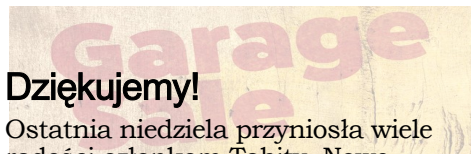
Dorcas: \$175.00

Total Building Fund: \$25,505.55

Thank you for your generous gifts ☺

Księgarnia zborowa poleca:

W naszej księgarni zborowej pojawił się (1) komplet książek E. G. White w języku angielskim, w twardej oprawie (Życie Jezusa, Działalność Apostołów, Wielki Bój, Patryarchowie i Prorocy, Prorocy i Królowie). Pozycja idealna na prezent... Koszt kompletu tylko \$120! — Marzena Kania



Dziękujemy!

Ostatnia niedziela przyniosła wiele radości członkom Tabity. Nowe pomysły i dobra pogoda sprawiły, że zebraliśmy 1205 dolarów dla tych, którzy potrzebują pomocy. Dziękujemy wszystkim wspaniałym ludziom za pomoc, za pokarm cieleśny i za donacje, ale nade wszystko dziękujemy naszemu Bogu za to, że daje nam siły i wytrwanie w pracy dla Niego. *“...Zaprawdę powiadam wam, cokolwiek czyniliście jednemu z tych najmniejszych moich braci, mnie czyniliście.”* Mateusz 25:40

— Kierownictwo Tabity

Otwarte Ogrody – S. Braga

Seria wykładów zdrowotno-biblijnych pt. „Otwarte Ogrody” zarejestrowanych w Bydgoszczy w dniach 11–24 września 2016. Głównym mówcą jest pastor Samuel Braga. Tłumaczy Zygmunt Ostrowski. Serię tych wykładów można oglądać na You Tube: „Otwarte Ogrody - Samuel Braga” — Zygmunt Ostrowski

Koncerty

Koncert Muzyki Pięknej
Sobota 4 marca, 3pm
AdventCare Auditorium
Kolekta na potrzeby Domu Opieki.

Reggie & Ladye Love Smith

Sroda 15 marca, 7pm
Lilydale SDA Church

To utalentowane małżeństwo adwentystów zaangażowane było od prawie dwóch dekad w nagrywaniu DVD z Bill Gaither Homecoming i przez wiele lat z muzyką na 3ABN.



Dwa lata temu dzielili się swoją muzyką na kampie w Elmore i wracają do nas ponownie. Sprzedaż gotówkowa biletów będzie dostępna przy wejściu: \$20 dorośli, \$15 emeryci \$10 dzieci 12 lat i poniżej. Więcej szczegółów ikupno biletów online: ngwinz52@gmail.com

Sons of Korah KONCERT

Sobota Marzec 25
Stairway Church Vermont
171 Rooks Rd, 8:00pm

Bilety do nabycia online: sonsofkorah.com

Steve Darmody

KONCERT w naszym kościele
Sobota 1 kwietnia, 7pm



**Wielkanocny Koncert w
Domu Polskim w Rowville**
Niedziela 9 kwietnia, 5:30pm
Gorąco zapraszam!
— Paweł Ustupski

Kalendarz / Calendar

- 4.03.17 Sobota/Saturday – Reaching the Cities Think Tank *Nunawading*
– Concert of Beautiful Music *AdventCare*
- 5.03.17 Niedziela/Sunday – Piknik zborowy/Church picnic
- 6.02.17 Poniedziałek/Monday – Zebranie modlitewne
- 7.02.17 Wtorek/Tuesday – Klub Seniora Maranatha
- 10.03.17 Piątek/Friday – Zebranie nauczycieli/Teachers' Meeting
- 11.03.17 Sobota/Saturday – Wspólny obiad/Church lunch
- 13.03.17 Poniedziałek/Monday – Labour Day Public Holiday
- 15.03.17 Środa/Wednesday – Reggie @ Ladye Smith, Concert *Lilydale Church*
- 25.03.17 Sobota/Saturday – Pr John Bradshaw in our church
– Sons of Korah Concert *Vermont*
- 1.04.17 Sobota/Saturday – Steve Darmody, Concert
- 1–17.4. 2 weeks – Wakacje szkolne
- 2.04.17 Niedziela/Sunday – Zmiana czasu na zimowy/End of daylight saving
– Health Expo
- 9.04.17 Niedziela/Sunday – Wielkanocny Koncert w Domu Polskim *Rouville*
- 14–17.4. Easter Time – Elmore Camp 2017
-

Baby Boy Congratulations!

Monika i Norbert Szambelan zostali rodzicami uroczego synka **James Szambelan**. Urodził się w środę 22 lutego 2017.

Niech Wam przyniesie wiele radosnych chwil i niech rośnie ku chwale Bogu. Gratulacje dla rodzin Kania i Szambelan!



Monika and Norbert Szambelan welcomed their beautiful baby boy into the world! **James Szambelan** was born on Wednesday 22 February 2017.

May this sweet little gift bring you many joyful days and may your new addition grow up to know God's ways.

Church news

Reaching The Cities Think Tank TODAY 3pm – 7pm
Nunawading Christian College Hall (entry from Central Road)

Our Core Mission is to Spread the Gospel and Reaching the Cities

Our church will be represented by: Pr Roman, Alan Kfoury, Wojtek Klauza, Brendan and Milena Kowalski, Damian Wasilewski, Michael Olszewski, Bill and Grace Jankiewicz.

Church Picnic TOMORROW Sunday 5 March

We are asked to bring salads and cakes or fruit, and the organizers will take care of the main meal. They will offer a large selection of BBQ goodies and other delicacies! Don't forget to invite your friends! We start at 8am. Join us for fellowship, food, friends and various activities that you will not want to miss!

LOCATION: Lysterfield Lake Park
ADDRESS: Horswood Road
TO GET THERE: from Belgrave-Hallam Rd turn into Horswood Rd and go as far as you can. You will get to the Park's car park.

MELWAY MAP: 108, D2
GPS COORDS: 145° 18' 5"E, 37° 57' 59"S [145.30141E, 37.96646S]

Pr John Bradshaw in our church Sat. 25 March 3:30pm

Pastor John Bradshaw is the Director/Speaker of **It is Written USA** and is coming to Melbourne to speak at three of our churches: Pakenham Church at 9:30am; Casey Church at 11:00am, Dandenong Polish at 3:30pm (*no translation to Polish*)

Pot luck Lunch next week Saturday March 11

Please help us by bringing enough food for yourself/family and a little extra for visitors. Your thoughtfulness and generosity is so appreciated ☺



Church Bookshop

Our Church Bookshop is open before and after the service, **not during the break.** —Marzena Kania

Board Meeting – tba

Would you like to buy?

Just one set of hardcover books by E.G.White is available in our church bookshop (The Acts of the Apostles, Great Controversy, The Desire of Ages, Patriarchs and Prophets, Prophets and Kings). Good idea for a present! Cost – only \$120.
— Marzena Kania

Thank you !

Last Sunday brought a lot joy to Dorcas' Team. We collected \$1,205.00 for those in need. Thank you to all wonderful people for their help, for great food, for the donation, but most of all we thank our God for giving us the strength and perseverance to work for Him. — Dorcas' Department

Camp Elmore 2017

13 – 17 April Inclusive

Great Programs for all ages! Online bookings option is available now! Go to: Vic.adventist.org.au Click on Big Camp (application form will be there).

Conference news

All Conference announcements can be found in the latest VICON – see the notice board in the foyer.

Concerts

Concert of Beautiful Music Saturday March 4 at 3pm AdventCare Auditorium

Collection for resident facilities

Gospel Concert by Reggie & Ladye Love Smith

Wednesday March 15 at 7pm
Lilydale SDA Church, Hull Rd

This talented and committed couple have been involved with the Gaither Homecoming DVDs for nearly two decades and with music on 3ABN for many years. They shared their music and testimony with us at Elmore two years ago – and are returning to bless us again! Cash sale of tickets will be available at the door: \$20 adults, \$15 pensioners, \$10 for 12 y.o. and under. More details or pre-purchase of tickets can be arranged by contacting ngwinz52@gmail.com



Sons of Korah CONCERT Saturday March 25 Stairway Church Vermont 171 Rooks Rd, 8:00pm

Tickets available NOW from our website: sonsofkorah.com

Steve Darmody Concert in our church: April 1, 7pm



Thoughts for today

The Words We Use

The following notice was sent home with some high school students: “Our school’s cross-graded, multi-ethnic, individualized learning program is designed to enhance the concept of an open-ended learning program on the continuum of multi-ethnic, academically enriched learning, using the identified intellectually-gifted child as the agent of his own learning.”

One parent sent back a note which read, “I have a college degree, speak two foreign languages and four Indian dialects – but I haven’t the faintest idea what you are talking about.”

Unlike this notice, the Gospel of which we are called to preach is clear and simple. Yet, sometimes in the Christian world we attach all sorts of words and ideas that sometimes just baffle and confuse an unbelieving world.

How about your communication of the Gospel?

Is it so loaded with babblespeak that no one understands what you are saying? Or is it clearly articulated in love so that the youngest to the oldest can understand?

<http://www.laughandlift.com>



REFRESH

Your health guides you toward a life of full engagement where you become physically energised, emotionally connected, mentally focused and spiritually aligned.

This is designed to reboot your whole being.

— Andrew Jasper
IntraVic News



Monika
Norbert
and
Baby James



Dorota, kobieta
z czytanki misyjnej
Dorothy from
the Mission story

last week:

- Alda Baran 26.2
- Jola Kfoury 27.2
- Paweł Gospodarczyk 28.2
- Czesława Kunowska 28.2
- Alison Kowalski 1.3
- Maja Sobol 1.3
- Marzena Kania 3.3

Happy Birthday!

today:

- Allegra Grochocki 4.3

next week:

- Jack Kane 9.3
- Matthias Jaworski

Wiele życzeń urodzinowych
otulonych Bożą miłością!

Wishing you Birthday joy
wrapped in God's love!

Obecność ostatniej soboty / last Sabbath attendance: 158